



KS0744 US  
(P2003-1275 US00)

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

毛髪洗浄剤

HAIR CLEANSING COMPOSITION

上記発明の明細書は、

the specification of which

☐ 本書に添付されています。

☐ is attached hereto.

☒ 2003  
12 月 24 日に提出され、米国出願番号または特

☒ was filed on December 24, 2003

許協定条約国際出願番号を

as United States Application Number or PCT  
International Application Number

10/743,833 とし、

10/743,833 and was amended on

(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

\_\_\_\_\_ (if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)  
外国での先行出願

Priority Claimed  
優先權主張

Page 2 of 2

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



**022850**

書類送付先

Send Correspondence to:



**022850**

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

**(703) 413-3000**

単独発明者または第一の共同発明者の氏名 酒井 宏和	Full name of sole or first inventor Hirokazu SAKAI
発明者の署名 Hirokazu Sakai	Inventor's signature February 3, 2004
住所 131-8501 日本国東京都墨田区文花 2-1-3 花王株式会社研究所内	Residence c/o Kao Corporation Research Laboratories, 1-3, Bunka 2-chome, Sumida-ku, Tokyo 131-8501 Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 住所に同じ	Mailing Address Same as above

第二の共同発明者の氏名 棚町 宏人	Full name of second joint inventor, if any Hiroto TANAMACHI
第二の共同発明者の署名 Hiroto Tanamachi	Second inventor's signature February 3, 2004
住所 131-8501 日本国東京都墨田区文花 2-1-3 花王株式会社研究所内	Residence c/o Kao Corporation Research Laboratories, 1-3, Bunka 2-chome, Sumida-ku, Tokyo 131-8501 Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 住所に同じ	Mailing Address Same as above

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語誓言書)

第三の共同発明者の氏名 岡本 好正	Full name of third joint inventor, if any Yoshimasa OKAMOTO
第三の共同発明者の署名 日付 <i>Yoshimasa Okamoto Feb. 3. 2004</i>	Third inventor's signature      Date
住所 131-8501 日本国東京都墨田区文花 2-1-3 花王株式会社研究所内	Residence c/o Kao Corporation Research Laboratories, 1-3, Bunka 2-chome, Sumida-ku, Tokyo 131-8501 Japan
国籍 日本国	Citizenship JAPAN
郵便の宛先 住所に同じ	Mailing Address Same as above